



Bemdez e dinaou an nevezenti he lod daeroù ha gwad an diantedeg. Boutinekaet 'vez ar gouezerezh hep feiz ha lezenn. Ne dalv ket ar boan goulenn gras pe truez.

Bevañ a reomp ur c'hren-douar gant tregernioù diehan.

Gant ar spi e c'hellfe fin an hañv lakaat en dud d'en em vodañ gant ur spered unaniezh, breudeuriezh ha denegezh.

Ar pezh a fell deomp ober, e humblezh, tro dro sevenigezhioù hor c'hêr evit ar sevenadur, ar geodedegezh ha servij ar poblañs.

Dav eo deomp chom war evezh war doujañs hon talvoudoù evit tremen e-bioù ar gemmeskadurezh hag an abostolerezh.

**André Fraval, maer**

**Soirée d'accueil des nouveaux habitants le vendredi 18 novembre, à 19h, à la médiathèque**

## L'édito

L'actualité nous déverse chaque jour son lot de larmes et de sang d'innocents. La sauvagerie se banalise, sans foi ni loi. Rien ne sert de demander grâce ou pitié.

Nous vivons un séisme avec des répliques interminables.

Puisse cette fin d'été nous rassembler dans un esprit de solidarité, de fraternité et d'humanité.

C'est ce que nous souhaitons faire, en toute humilité, autour des réalisations de notre commune pour la culture, le civisme et le service à la population.

Nous devons faire preuve d'une extrême vigilance dans le respect de nos valeurs pour éviter tout amalgame et prosélytisme .

**André Fraval, maire**

# LE TRÉVOUX

## AN TREOÙ KERNE

### Maison pour tous

Elle sera inaugurée le samedi 1<sup>er</sup> octobre



Après un an de réhabilitation que vous avez pu remarquer, notre Maison Pour Tous est prête à vous accueillir !

Nous allons pouvoir l'inaugurer le samedi 1<sup>er</sup> octobre, à partir de 11h, et vous êtes tous conviés à participer au premier jour de cette nouvelle aventure. La Maison Pour Tous vous ouvrira ses portes pour vous faire découvrir la restauration de ce patrimoine et vous projeter sur l'utilisation de celui-ci.

Lieu d'échange et de rencontre, sa vocation fédératrice sera visible dès son ouverture avec une présentation des associations et savoir-faire de la commune.

Artistes, associations, artisans et habitants du Trévoux vous présenteront leurs activités ainsi que leur projet pour faire vivre cette maison. Lieu public ouvert à tous, il vous est également possible de suggérer et de proposer des animations à mettre en place pour qu'elle ressemble à la dynamique de notre commune.

## Urbanisme

### Nouveau lotissement : 14 lots à réserver

Notre bourg va s'étendre un peu vers l'ouest. En effet, un nouveau lotissement démarrera dès la fin de l'été dans le prolongement direct de la résidence « Emmanuel Tanguy ».

Sur un peu moins d'un hectare, le projet sera conforme aux préconisations du Schéma de Cohérence Territoriale et au Plan Local Habitat de Quimperlé Communauté. Ainsi, 14 lots, dont un réservé à la construction de 2 logements sociaux, vont ainsi être aménagés pour y recevoir de nouvelles constructions.

D'une surface de 450 à 550 m<sup>2</sup> et raccordés à tous les réseaux, ils seront mis à la vente au prix de 30 000 à 35 000 € par lot.

Les candidatures peuvent d'ores et déjà être enregistrées en mairie.



## Tri sélectif

### Tous les emballages se trient !

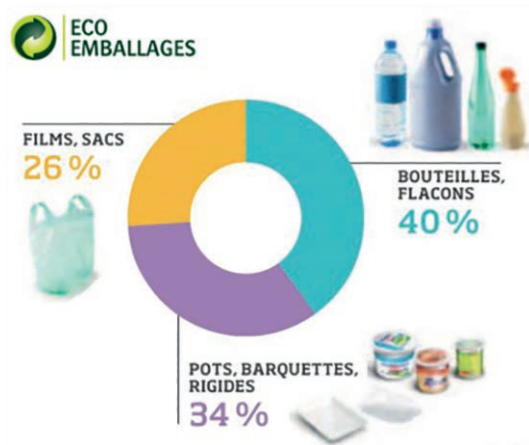
Jusqu'à présent, en plus des papiers-cartons, briques alimentaires et emballages métalliques, on ne pouvait mettre dans les sacs de tri (jaunes), concernant les matières plastiques, que les bouteilles et flacons.

Depuis le 1<sup>er</sup> juin dernier, tous les emballages peuvent être mis au tri, y compris les barquettes, pots de yaourt et autres sacs ou films plastiques. Ils doivent juste être vides, bien séparés et si possible aplatis. Il est inutile de les laver.

Les quantités de plastiques recyclés pourraient ainsi plus que doubler et les

ordures ménagères (sacs gris) à incinérer considérablement diminuer.

Si on ajoute à cela les bouteilles, pots et bocaux en verre à trier dans les conteneurs à verre, les textiles à déposer dans les conteneurs « Retritex » et le compostage des déchets fermentescibles, pour ceux qui s'engagent dans la pratique du tri, il ne restera que peu de choses à mettre dans les sacs poubelles gris, à savoir essentiellement : vaisselle, porcelaine ou jouets cassés, objets divers (qui ne sont pas des emballages), papiers souillés, déchets d'hygiène ...





## Club de l'Amitié



Ouvert à tous les retraités, ou en passe de le devenir, le Club de l'Amitié a pour objectif premier de tisser des liens entre les personnes, en organisant des rencontres et des activités de loisirs (belote, boules, triomino) toutes les deux semaines, le jeudi, de 14h à 18h, à la salle polyvalente.

Un repas réunit ses membres tous les mois et demi, rendez-vous au cours duquel sont fêtés les anniversaires des uns et des autres.

L'association propose également à ses adhérents des services d'assistance et d'entraide, et elle s'inscrit au cœur de notre culture en relayant la mémoire collective de l'histoire locale aux jeunes générations.

Mais l'actuelle présidente, Mme Pizibyl, a d'autres ambitions pour le club.

Ainsi, elle souhaite développer de nouvelles activités : marche, scrabble, tarot, gymnastique... avec des bénévoles qui s'investiraient dans ces différentes sections. Elle espère de cette façon fédérer un public plus large.

L'année prochaine, le Club de l'Amitié fêtera ses 40 ans d'existence.

Nous souhaitons longue vie à cette association forte d'une cinquantaine d'adhérents, ouverte sur la communauté, qui contribue au dynamisme de la commune !

### EN PRATIQUE :

Coût de l'adhésion annuelle : 15 €

Participation au goûter : 2 €

Participation aux repas : 10 €

Le club adhère à l'association des clubs générations, mouvement du secteur Aven-Belon-Isole, qui offre des avantages financiers auprès des commerçants affiliés.

Contact : Mme Colette Pizibyl

Tél. : 02.98.71.86.18

mail : colette.pizibyl@free.fr

## A savoir

### Boîtes aux lettres : numérotation à venir

Sur 725 boîtes aux lettres dans la commune, près des deux tiers sont sans numéro. Sans nom ou numéro, l'accès au domicile est difficile, aussi bien pour les facteurs que pour les services à domicile ou les services de secours. La numérotation est un véritable enjeu économique et social pour La Poste, les services d'urgence, pompiers, Samu, médecins et livreurs qui sont soucieux d'arriver dans les temps au bon endroit. Avec Internet aussi, les livraisons à domicile se multiplient. En outre, 30 voies ou lieux-dits de même nom sont également sources de confusions et les ambiguïtés sont plus nombreuses encore avec les communes voisines de même code postal.

En plus de toutes les habitations, des lieux remarquables tels que cimetière ou terrain de football, se verront ainsi attribuer une adresse claire et précise enregistrée sur une base de données nationale accessibles à tous les GPS et autres « Mappy » ...

Pour plus de lisibilité, la municipalité a souhaité une numérotation « métrique » : les numéros représenteront la distance, en mètres, les séparant du début de la voie. On s'habituerait rapidement à des numéros à 3 chiffres en sachant que la rapidité de l'arrivée des secours par exemple peut en dépendre. Nos adresses pourront donc être complétées par un numéro, voire un nouveau nom de voie dans certains rares cas, mais les noms de lieux-dits et numérotations déjà existantes seront conservés au maximum.

### Mat An Treoù : échanges en breton

B'an Treoù 'vez preget brezhoneg ivez e-kerz abadennoù Mat An Treoù. Bep trede Gwener ar miz en tavarnioù pe er vediaoueg e vez bodet an dud a fell dezho kaozeal e brezhoneg tro dro temoù a bep seurt. Gallout a ra dont ar re a oar mat ar yezh hag ar re zo o gregiñ ganti.

Au Trévoux aussi, il y a du breton pendant les soirées Mat An Treoù.

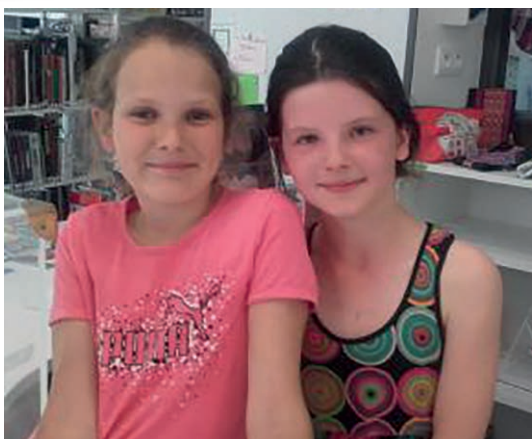
Chaque troisième vendredi du mois, les personnes qui souhaitent échanger en breton se retrouvent dans les bars et en médiathèque. Différents thèmes y sont proposés. Ouvert à tous, bretonnants de naissance et aussi aux débutants.

Titouroù er vediaoueg / Renseignements auprès de la médiathèque au 02 98 71 90 81 ou par mail : bib.letrevoux@gmail.com

Vous souhaitez apprendre le breton? Des cours et formations accompagnées d'aides financières sont proposés près de chez vous. Pour plus de renseignements, contacter Deskiñ d'an Oadourien au 0820 20 23 20 ou venez nous rencontrer à l'occasion du Mat An Treoù !



## Conseil municipal des jeunes



Les élections complémentaires féminines du Conseil Municipal des Jeunes ont eu lieu le mercredi 8 juillet. Félicitations aux deux nouvelles élues, **Aubane Coroller** et **Elina Le Coz**, qui viennent étoffer les rangs de nos jeunes conseillers.

Le CMJ rappelle qu'ils tiennent une permanence en médiathèque le premier mercredi du mois, de 15h à 17h. N'hésitez pas à venir poser vos questions ou proposer des idées, de sorties, d'activités... La prochaine permanence est prévue le mercredi 7 septembre.

## Nouvelles activités aux TAP

À la rentrée prochaine, c'est une nouveauté, une artiste plasticienne interviendra deux heures par semaine toute l'année. Les séances d'initiation à la langue et à la culture bretonnes seront reconduites à raison de trois heures par semaine. Il est aussi prévu une activité de petit bricolage (réalisation de mangeoires, nichoirs, hôtels à insectes, etc...).

Les activités habituelles (tennis de table, jeux d'extérieurs, jeux de société, animations en médiathèque, sorties à thèmes, etc...) sont maintenues. Pendant l'année scolaire, en fonction des opportunités qui se présenteront, d'autres animations pourront être proposées.

## Un nouveau site Internet



Avec un design plus jeune et coloré, ce site est évidemment pensé pour être consulté sur tablette et smartphone. Vous pourrez partager son contenu sur les réseaux sociaux et avoir accès directement à notre page Facebook, ... Des « accès rapides » présents sur toutes les pages permettent de retrouver les informations et les outils essentiels en quelques clics. La mairie dispose dorénavant du sigle BZH, pour son site internet : [www.letrevoux.bzh](http://www.letrevoux.bzh) ainsi que pour son e-mail : [mairie@letrevoux.bzh](mailto:mairie@letrevoux.bzh)

## L'agenda

28 AOÛT Clôture des Rias, au plan d'eau

18 SEPTEMBRE Journée du patrimoine

19 SEPTEMBRE Mise en place de la carte unique à la médiathèque

1<sup>ER</sup> OCTOBRE Inauguration de la Maison pour Tous

15 OCTOBRE Sortie à l'exposition Chagall

23 OCTOBRE Repas des anciens

28 ET 29 OCTOBRE Soirée Halloween à la médiathèque

11 NOVEMBRE Cérémonie commémorative

13 NOVEMBRE Pot au feu de la paroisse

18 NOVEMBRE Soirée d'accueil des nouveaux arrivants

27 NOVEMBRE Marché de Noël de l'APE

10 DÉCEMBRE Spectacle de Noël, à la médiathèque

31 DÉCEMBRE Fin des inscriptions sur les listes électorales (pour pouvoir voter aux élections présidentielles 2017)

20 JANVIER Vœux du Maire

## Etat civil

### Naissances

Bienvenue aux nouveaux petits Trévoltis et félicitations aux parents de :

Alicia DANIELOU MOREIRA, née le 1<sup>er</sup> novembre 2015

Ambre LE BAIL BROD, née le 5 décembre 2015

Lilwenn BODIN LE GOLVAN, née le 17 décembre 2015

Ines TOUATI, née le 25 janvier 2016

Tom BLIVET, né le 7 février 2016

Tiago FOUGÈRE, né le 5 juin 2016

Liam CHAMPIGNY, né le 20 juin 2016

### Mariages

La municipalité adresse ses vœux de bonheur à :

Mickaël CUMUNEL et Aurélie CHOPIN, mariés le 13 février 2016

Gwendal HARNAY et Stéphanie TALLEC, mariés le 28 mai 2016

Gurvan PEMPTROAD et Vanessa DORVAL, mariés le 10 juin 2016

Jonathan LE GOFF et Audrey BRECHARD, mariés le 25 juin 2016

David SUREL et Stéphanie LE GOFF, mariés le 23 juillet 2016

### Décès

Ils nous ont quittés. La commune présente ses condoléances aux familles de :

Michel LE NAOUR, décédé le 24 décembre 2015

Mathilde NORVEZ, née SELLIN, décédée le 26 décembre 2015

Simone COGUEN, née DERRIEN, décédée le 14 mars 2016

Simone THIEC, née LE NAOUR, décédée le 4 avril 2016

Monique DEVOUASSOUD, née LAISNEY, décédée le 5 mai 2016

Robert THIEC, décédé le 7 mai 2016

Marceline LE CORRE, née PETIT, décédée le 25 juin 2016

**facebook** Le Trévoux a maintenant sa page facebook officielle. Suivez les informations concernant votre commune sur [www.facebook.com/letrevoux](http://www.facebook.com/letrevoux)